

Distr.  
GENERAL

## الجمعية

ISBA/A/14  
27 August 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

الدورة الثانية المستأنفة  
كينغستون، جامايكا  
١٦-٥ آب/أغسطس ١٩٩٦

### مقرر الجمعية بشأن ميزانية السلطة الدولية لقاع البحار لعام ١٩٩٧

(المعتمد بتوافق الآراء في ١٦ آب/أغسطس ١٩٩٦)

### إن جمعية السلطة الدولية لقاع البحار

١ - تقر ميزانية السلطة المنقحة لعام ١٩٩٧ بمبلغ مجموعه ١٥٠ ٥٠٠ من دولارات الولايات المتحدة (ISBA/A/9/Add.1). رهنا بالنقاط الواردة في الفقرات ٤ و ٥ و ٦ من تقرير اللجنة المالية (١)ISBA/A/12-ISBA/C/7) و**تؤيد النهج التطوري**:

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم الميزانية المنقحة إلى الأمم المتحدة:

٣ - تضع في اعتبارها التحفظات المتعلقة ببعض جوانب هذه الميزانية والتي أعرب عنها في المجلس الاتحاد الروسي، وأعضاء المجلس من مجموعة دول أوروبا الشرقية والولايات المتحدة الأمريكية.

(١) انظر المرفق.

## مرفق

### \*الميزانية المقترحة للسلطة الدولية لقاع البحار لعام ١٩٩٧

#### تقرير اللجنة المالية

١ - نظرت اللجنة المالية في ١٤ آب/أغسطس ١٩٩٦ في مشروع ميزانية السلطة الدولية لقاع البحار لعام ١٩٩٧ التي قدمها الأمين العام (ISBA/A/9). وفي ضوء تعليقات أعضاء اللجنة ومن أجل اتباع نهج تطوري في إنشاء الأمانة، قدم الأمين العام إلى اللجنة المالية الاحتياجات المقترحة في الميزانية من المصروفات الإدارية للسلطة للفترة ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ (ISBA/A/9/Add.1). وقدم الأمين العام التبريرات للاحتياجات المقترحة في الميزانية ووجه أعضاء اللجنة مزيداً من الأسئلة.

٢ - ثم ناقشت اللجنة المالية مقترنات الأمين العام في جلسة مغلقة. والجدير بالإشارة أن الجمعية العامة للأمم المتحدة قررت تمويل المصروفات الإدارية للسلطة وفقاً للاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار (قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٢). ولاحظ أثناء المناقشات أنه سيتعين استيعاب تكاليف السلطة في عام ١٩٩٧ ضمن الحد الأقصى لميزانية الأمم المتحدة البالغة ٦٠٨ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة.

٣ - وتوصي اللجنة المالية باعتماد الاحتياجات المقترحة في الميزانية لعام ١٩٩٧ (ISBA/A/9/Add.1) رهنا بالنقاط الواردة في الفقرات ٤ و ٥ و ٦ أدناه. وتوصي اللجنة كذلك بتأييد النهج التطوري (ISBA/A/9/Add.1).

٤ - وتقديم لجنة المالية التوصيات التالية:

(أ) بما أنه يحتمل ألا تكون هناك حاجة إلى جميع الحواسيب والتکالیف المرتبطة بها في عام ١٩٩٧، ينبغي تخفيض تكلفة شراء الأثاث والمعدات من مبلغ ٢٤٠ ٠٠٠ دولار إلى ١٩٠ ٠٠٠ دولار؛

(ب) نظراً لأنه يمكن الجمع بين بعض السفرات المقترحة ينبغي تخفيض مجموع المبلغ اللازم لسفر الموظفين في مهام رسمية (بخلاف الاجتماعات الرسمية) من ٦٤ ٠٠٠ دولار إلى ٤٤ ٠٠٠ دولار؛

(ج) ينبغي تخفيف المبلغ المقترن للخبراء الاستشاريين من ١٢٠ ٠٠٠ دولار إلى ٩٠ ٠٠٠ دولار.

٥ - نتيجة لذلك، توصي اللجنة المالية بتخفيف مجموع الاحتياجات المقترنة في الميزانية والبالغة ٥٠٠ ٤٥٠ دولار بمقدار ١٠٠ ٠٠٠ دولار لتصبح ٥٠٠ ٤٠٠ دولار.

٦ - وتقديم اللجنة المالية التوصيات الأخرى التالية:

(أ) ينبغي أن يُبقي الأمين العام قيد النظر مسألة ما إذا كان ينبغي ملء كل وظيفة من الوظائف الإضافية المعتمدة في الميزانية المنتهية خلال عام ١٩٩٧؛

(ب) ينبغي أن يستعرض الأمين العام ترتيبات النقل (الحافلات) لمعرفة ما إذا كان يمكن إجراء تخفيفات؛

(ج) ينبغي أن يستشير الأمين العام البلد المضيف فيما يتعلق بإقامة لمعرفة ما إذا كان يمكن حذف هذا البند من الميزانية في المستقبل؛

(د) فيما يتعلق بتكاليف خدمة المؤتمرات، لاحظت اللجنة المالية أن هناك نية لعقد اجتماعات مدتها ٤ أسابيع في عام ١٩٩٧، وحتى على بذل مزيد من الجهد لترشيد الترتيبات المتخذة لل الاجتماعات. ويمكن أيضاً بذل جهود لتعيين موظفين محلياً بقدر الإمكان؛

(هـ) فيما يتعلق بالأماكن المخصصة للمكاتب، يطلب من الأمين العام أن يواصل السعي للحصول على أفضل الشروط الممكنة؛

(و) ينبغي ألا تتحمل السلطة تكاليف عنصر دعم البرنامج بما أن ميزانية الأمم المتحدة ستغطي ميزانية السلطة لعام ١٩٩٧.

٧ - لاحظت اللجنة أن هذه الحالة استثنائية بما أنها تنظر في أول ميزانية للسلطة. وطلبت اللجنة إلى الأمين العام أن يقدم تقرير أداء أولي عن تنفيذ ميزانية عام ١٩٩٧ عندما تنظر اللجنة في ميزانية عام ١٩٩٨.

-----

(أ) التكلفة التقريبية لعشر وظائف إضافية في سنة بأكملها تبلغ ١ مليون دولار.